大学院学生への外国語論文校閲支援 募集要項

- 1. 目的:教育学研究科の大学院学生が自らの研究成果を学術雑誌に投稿するために、母 語以外の言語での論文作成能力を涵養するとともに、成果発信を促進することを目的 とする。
- 2. 応募資格:本支援への応募時及び支援対象論文の投稿時点で、本研究科の修士課程または博士後期課程に在籍する大学院学生で、次の条件を満たす者。
- 支援対象論文(「3.」参照)があるか、またはその論文を 2026 年 1 月末まで母語 以外の言語が公用語である学術誌(査読付)に投稿できる者(外国人留学生が日本語 の学術誌(査読付)に投稿する場合も含む)。
- 3. 支援対象論文:以下4点をすべて満たすもの
- 応募者(及び共著者)が母語以外の言語で執筆した単著論文もしくは共著論文(応募者が第一著者であり、かつほかの共著者がすべて京都大学に所属する者であるものに限る)。
- 査読が行われる学術誌に投稿するもの(ただし、本研究科の紀要は含まない)。
- 応募者が京都大学大学院教育学研究科の学生として投稿するもの。
- 支援対象論文の元になる研究がいずれの支援助成金も受けていないもの。
- 4. 支援内容・支援額及び範囲・支援回数・支援枠:

支援額	支援回数	支援枠
10 万円を上限に実費支給	1 人 1 回/年度	10 件程度

校閲標準額は科研費の基準にしたがって、日本語 800 字約 2,600 円、外国語 300 語 あたり約 2,600 円として扱う。

なお、次の経費は支給対象外とする。

スピード仕上げ料、投稿規定チェック料、編集者及び査読者に対するカバーレター 等作成料 (無償対応の場合を除く。)、英文再校正料 (無償対応の場合を除く。)、 パック料金。

5. 支援条件:

- 校閲支援を受ける論文を 2026 年 1 月末までに応募者(及び共著者)の母語以外の言語が公用語である学術誌(査読付)に投稿すること。
- 論文の謝辞に本支援を受けた旨を記載すること。
- 6. 申請期限: 2025 年 12 月 19 日 (金) 午後 1 時
- 7. 応募方法:以下の内容をメールにて本オフィス(globaledu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp)宛にご連絡ください。メール件名に、「氏名」及び「外国語論文の校閲支援」と記載してください。
- ·別紙1「外国語論文 校閱費用助成申請書」
- ・別紙2「外国語論文 校閲費用助成推薦書」 なお、別紙1、別紙2は本オフィスのホームページよりダウンロードしてください。

8. 受給者決定·給付時期:

随時、申請内容に基づき選考を行い、支援の可否を決定する。

ただし、申請書受理から結果を通知するまで最長 2 週間程度を要する場合がある。したがって、綿密な計画のもと、余裕をもって準備を進めてもらいたい。

9. 支援決定後の流れ:

- A) 学生自身が校閲業者に発注する場合:
- 自分で校閲業者と連絡し、発注する。
- 校閲終了後、速やかに「校閲完了」メール、見積書・納品書・請求書の原本、校閲を 受けた記録の分かる原稿を本オフィスまで提出する。
- 投稿結果が分かり次第、本オフィスにその旨を報告する。
- B) 本オフィスから校閲業者に発注する場合、原則として次の通りとする:
- 論文本文を本オフィスまで提出する。
- 提出の1週間後、本オフィスより、校閲業者3社にサンプル訳文を取り寄せ後、支援 対象者に送付する。
- サンプル訳文を受け取ってから 3 日間以内に、依頼する校閲業者を選定し、本オフィスにその結果を連絡する。
- 本オフィスにて校閲を発注し、結果連絡を受けてから 7 営業日後をめどに校閲結果を 支援対象者に送付する。
- 投稿結果が分かり次第、本オフィスにその旨を報告する。

10. 注意事項

- ➤ 本支援の採択後、個人で海外の校閲業者に発注した場合 (=領収書が外貨立ての場合)、発行日のレートで日本円に該当する金額を申請すること。
- ▶ 応募状況によっては、年度途中で募集を終了することがある。
- > 原則として、上限支援額を超える費用は、申請者または共著者の公費(運営交付金) または私費で負担してもらうことになる。外部資金(競争的外部資金、受託研究費、 奨学寄附金、文部科学省補助金、科学研究費等)と併用することはできないので、注 意すること。

【問い合わせ先】

教育学研究科 グローバル教育展開オフィス 教育学部本館 2F 207 号室 内線:3046

Email: globaledu@mail2.adm.kvoto-u.ac.jp